Europos Parlamentas
2024-2029

Teisės reikalų komitetas

2026/0044(COD)

26.6.2026

PAKEITIMAI
35 - 63

Pranešimo projektas
Dainius Žalimas
(PE789.976v01-00)

kuriuo dėl 2025 m. liepos 14 d. Lisabonos sąjungos asamblėjos priimtų Bendrųjų taisyklių pagal Lisabonos susitarimą dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų pakeitimų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1753

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2026)0069 – 2026/0044(COD))

Pakeitimas 35
Marion Walsmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pasiūlymas	Pasiūlymas
EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS	EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS
kuriuo dėl 2025 m. liepos 14 d. Lisabonos sąjungos asamblėjos priimtų Bendrųjų taisyklių pagal Lisabonos susitarimą dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų pakeitimų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1753	kuriuo dėl 2025 m. liepos 14 d. Lisabonos sąjungos asamblėjos priimtų Bendrųjų taisyklių pagal Lisabonos susitarimą dėl kilmės vietos nuorodų ***apsaugos ir jų tarptautinės registracijos ir Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų*** ir geografinių nuorodų ***Ženevos aktą*** pakeitimų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1753

Or. en

Pakeitimas 36
Leire Pajín

Pasiūlymas dėl reglamento
1 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1a) kadangi Europos Sąjungoje esama itin įvairaus vietos ir regioninio kultūros, kulinarijos ir amatų paveldo ir tai atspindi geografinės nuorodos (GN); kadangi apie 80 proc. GN turinčių produktų gamintojų yra mažosios ir vidutinės įmonės, todėl GN apsauga yra itin svarbi priemonė užtikrinant kaimo ir regionų vystymąsi, sudaranti sąlygas gamintojams išsaugoti tradicines žinias, įgūdžius, taip pat užtikrinti užimtumą, remti vietos ekonomiką ir stiprinti vartotojų pasitikėjimą jų produktų kokybe ir autentiškumu; kadangi teikti paraiškas dėl GN turėtų būti paprasta, taikant

nuspėjamas procedūras ir viešai paskelbtus tvarkaraščius;

Or. en

Pakeitimas 37
Mario Furore

Pasiūlymas dėl reglamento
2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) kadangi mažosios ir vidutinės įmonės, labai mažos įmonės, kooperatyvai, gamintojų grupės ir amatininkai yra vieni iš pagrindinių GN teikiamos naudos gavėjų; kadangi dėl to įgyvendinant šį reglamentą turėtų būti atsižvelgiama į jų konkrečius administracinius pajėgumus ir sudaromos palankesnės sąlygos jų veiksmingam dalyvavimui procedūrose, nustatytose pagal Ženevos akto sistemą;

Or. en

Pakeitimas 38
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) tikslinga išskirti ***dviejų tipų pakeitimus. Kalbant apie pavadinimo,*** produkto ***rūšies ar saugomos*** kilmės vietos ***nuorodos ar saugomos geografinės nuorodos arba geografinės nuorodos, saugomos*** pagal Reglamentą (ES) ***2024/1143*** arba Reglamentą (ES) 2023/2411, ***geografinės vietovės pakeitimus, šie elementai yra*** Ženevos ***akto sistemos*** kilmės vietos ***nuorodų ir*** geografinių nuorodų ***sudedamieji***	(7) tikslinga išskirti ***dvi*** produkto ***su saugoma*** kilmės vietos ***nuoroda arba saugoma geografine nuoroda arba geografine nuoroda, saugoma Sąjungos sistemoje*** pagal ***Europos Parlamento ir Tarybos*** Reglamentą (ES) ***2024/1142*** arba Reglamentą (ES) 2023/2411, ***specifikacijos pakeitimų rūšis, dėl kurių gali būti pakeista atitinkama pagal*** Ženevos ***aktą įregistruota*** kilmės vietos ***nuoroda arba geografinė nuoroda. Pirmoji pakeitimų***

elementai, todėl, patvirtinus pakeitimą Sąjungos sistemoje***, Komisija*** turėtų būti ***įpareigota prašyti pakeisti atitinkamą Tarptautiniame registre įregistruotą kilmės vietos nuorodą ar geografinę nuorodą***;

rūšis – pakeitimai, dėl kurių atsiranda esminių neatitikimų tarp Ženevos akto sistemoje įregistruotų geografinių nuorodų ***ir*** Sąjungos sistemoje ***saugomų geografinių nuorodų. Produkto pavadinimo pakeitimas ir produkto klasifikacijos pakeitimas, dėl kurių turi būti pakeistas prekės tipas pagal Ženevos aktą,*** turėtų būti ***laikomi šios rūšies pakeitimais, kad būtų užtikrinta geografinių nuorodų, saugomų pagal Sąjungos teisę, ir atitinkamų geografinių nuorodų, užregistruotų pagal Ženevos aktą, atitiktis***;

Or. en

Pakeitimas 39
Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) tikslinga išskirti dviejų tipų pakeitimus. Kalbant apie pavadinimo, produkto rūšies ar saugomos kilmės vietos nuorodos ar saugomos geografinės nuorodos arba geografinės nuorodos, saugomos pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 arba Reglamentą (ES) 2023/2411, geografinės vietovės pakeitimus, šie elementai ***yra*** Ženevos akto sistemos kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų ***sudedamieji*** elementai***, todėl, patvirtinus pakeitimą*** Sąjungos ***sistemoje***, Komisija turėtų būti ***įpareigota*** prašyti pakeisti ***atitinkamą*** Tarptautiniame registre įregistruotą kilmės vietos nuorodą ar geografinę nuorodą;	(7) tikslinga išskirti dviejų tipų pakeitimus. Kalbant apie pavadinimo, produkto rūšies ar saugomos kilmės vietos nuorodos ar saugomos geografinės nuorodos arba geografinės nuorodos, saugomos pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 arba Reglamentą (ES) 2023/2411, geografinės vietovės pakeitimus, šie elementai ***turėtų būti laikomi*** Ženevos akto sistemos kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų ***sudedamaisiais elementais. Visų pirma, geografine vietove apibrėžiama vietovė, kurioje veiklą vykdantys gamintojai gali teisėtai naudoti saugomą pavadinimą. Todėl, jei tokie*** elementai ***pakeičiami pagal*** Sąjungos ***teisę***, Komisija ***arba, amatininkų ir pramonės gaminių atveju, Taryba*** turėtų būti ***įpareigotos*** prašyti ***atitinkamai*** pakeisti Tarptautiniame registre įregistruotą kilmės vietos nuorodą ar geografinę nuorodą***, kad būtų užtikrinta visapusiška pagal Sąjungos teisę***

suteikiamos apsaugos ir tarptautinės registracijos atitiktis;

Or. en

Pakeitimas 40
David Cormand

Pasiūlymas dėl reglamento
7 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(7a) primintina, kad mažosios ir vidutinės įmonės, labai mažos įmonės, kooperatyvai, gamintojų grupės ir amatininkai yra vieni iš pagrindinių kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų teikiamos naudos gavėjai. Todėl šiuo reglamentu turėtų būti atsižvelgiama į jų konkrečius administracinius pajėgumus ir sudaromos palankesnės sąlygos jų veiksmingam dalyvavimui procedūrose, nustatytose pagal Ženevos akto sistemą;

Or. en

Pakeitimas 41
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) ***kita vertus, duomenys apie [kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos] kokybę, reputaciją ar savybes yra neprivalomas kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų elementas*** Ženevos akto sistemoje. Prašymas pakeisti ***tokius*** kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos, registruotos ***Tarptautiniame registre, elementus turėtų būti įmanomas kilmės vietos nuorodos arba geografinės***	(8) ***antroji pakeitimų rūšis – pakeitimai, dėl kurių nebūtinai atsiranda esminių neatitikimų tarp*** Ženevos akto sistemoje ***įregistruotų geografinių nuorodų ir Sąjungos sistemoje saugomų geografinių nuorodų. Produkto su saugoma kilmės vietos nuoroda arba saugoma geografine nuoroda arba geografine nuoroda Sąjungos sistemoje specifikacijos geografinės vietovės arba***

nuorodos kilmės valstybės narės iniciatyva ir po to, kai pakeitimas buvo patvirtintas Sąjungos sistemoje;	***elementų, susijusių su kokybe, reputacija ar savybėmis, pakeitimai turėtų būti laikomi šios rūšies pakeitimais***. Prašymas pakeisti ***kilmės vietos nuorodą arba geografinę nuorodą, registruotą Tarptautiniame registre, atlikus tokių elementų pakeitimus Sąjungos sistemoje, turėtų būti įmanomas atitinkamos*** kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos, registruotos ***pagal Ženevos aktą,*** kilmės valstybės narės iniciatyva ir po to, kai pakeitimas buvo patvirtintas Sąjungos sistemoje;

Or. en

Pakeitimas 42
David Cormand

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) kita vertus, duomenys apie [kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos] kokybę, reputaciją ar savybes yra neprivalomas kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų elementas Ženevos akto sistemoje. Prašymas pakeisti tokius kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos, registruotos Tarptautiniame registre, elementus turėtų būti įmanomas kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos kilmės valstybės narės iniciatyva ir po to, kai pakeitimas buvo patvirtintas Sąjungos sistemoje;	(8) kita vertus, duomenys apie [kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos] kokybę, reputaciją ar savybes yra neprivalomas kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų elementas Ženevos akto sistemoje. Prašymas pakeisti tokius kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos, registruotos Tarptautiniame registre, elementus turėtų būti įmanomas kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos kilmės valstybės narės iniciatyva***, tinkamai konsultuojantis su atitinkamomis gamintojų grupėmis ir amatininkais apie šių elementų pakeitimo poveikį produktų išskirtinumui ir komercializacijai,*** ir po to, kai pakeitimas buvo patvirtintas Sąjungos sistemoje;

Or. en

Pakeitimas 43
Mario Furore

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) kita vertus, duomenys apie [kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos] kokybę, reputaciją ar savybes yra neprivalomas kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų elementas Ženevos akto sistemoje***. Prašymas pakeisti tokius kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos, registruotos Tarptautiniame registre, elementus turėtų būti įmanomas kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos kilmės valstybės narės iniciatyva ir po to, kai pakeitimas buvo patvirtintas Sąjungos sistemoje***;	(8) kita vertus, duomenys apie [kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos] kokybę, reputaciją ar savybes yra neprivalomas kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų elementas Ženevos akto sistemoje***, tačiau tais atvejais, kai šių duomenų pakeitimai daro esminį poveikį produkto ir jo geografinei kilmei, saugomo pavadinimo išskirtinumui arba sąlygoms, kuriomis apsauga buvo suteikta, juos gali prireikti išsamiau apsvarstyti įgyvendinant šį reglamentą***;

Or. en

Pakeitimas 44
Leire Pajín

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) kadangi veiksmai, susiję su trečiųjų šalių prisijungimu prie Ženevos akto, turėtų būti toliau skatinami įgyvendinant ES išorės santykius ir vedant prekybos dialogus su trečiosiomis šalimis, o prie PINO propagavimo ir techninio bendradarbiavimo iniciatyvų turėtų būti prisidedama teikiant specialią paramą;

Or. en

Pakeitimas 45
Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(11a) siekiant užtikrinti geografinių nuorodų pagal Sąjungos teisę apsaugos ir jos statuso tarptautiniame registre nuoseklumą, Komisija arba, tam tikrais atvejais, Tarnyba po atitinkamo pakeitimo priėmimo pagal Sąjungos teisę nepagrįstai nedelsdama turėtų pateikti Tarptautiniam biurui prašymus dėl pakeitimo, kaip nurodyta 2a straipsnio 1 dalyje. Dėl pernelyg ilgai trunkančio neatitikimo tarp dviejų sistemų naudos gavėjams ir atitinkamiems ekonominės veiklos vykdytojams atsiranda teisinis netikrumas ir tai gali pakenkti geografinių nuorodų teikiamos tarptautinės apsaugos veiksmingumui trečiųjų šalių rinkose;

Or. en

Pakeitimas 46
Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
11 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(11b) jei gavusi valstybės narės prašymą pagal 2a straipsnio 2 dalį Komisija arba, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų atveju, Tarnyba nusprendžia nepateikti Tarptautiniam biurui prašymo dėl pakeitimo, jos turi nepagrįstai nedelsdamos raštu informuoti tą valstybę narę apie to sprendimo priežastis;

Or. en

Pakeitimas 47
Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(12a) jei pagal 12a straipsnį Komisija pasinaudoja įgaliojimais perimti įgaliojimus iš Tarnybos pagal Reglamento (ES) 2023/2411 30 straipsnį, ji turėtų nurodyti savo sprendimo priežastis ir nepagrįstai nedelsdama informuoti apie tai valstybes nares, kad užtikrintų procedūrų, susijusių su amatininkų ir pramonės gaminių geografinėmis nuorodomis, skaidrumą ir teisinį tikrumą;

Or. en

Pakeitimas 48
Leire Pajín

Pasiūlymas dėl reglamento
12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(12a) kadangi dėl sparčiai augančių interneto rinkų ir tarpvalstybinės e. prekybos kyla vykdymo užtikrinimo iššūkių, susijusių su geografinių nuorodų teikiama apsauga; kadangi turėtų būti apsvarstytos galimybės pagal esamas geografinių nuorodų sistemas taikyti tinkamas kovos su sukčiavimo internete keliama rizika priemones, įskaitant įspėjimo sistemą internete, susijusią su domenų vardais;

Or. en

Pakeitimas 49
Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 2 punktas
Reglamentas (ES) 2019/1753

2a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Pagal Sąjungos teisę priėmus Sąjungos kilmės produkto ar saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų ar geografinių nuorodų, saugomų pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 arba Reglamentą (ES) 2023/2411, pavadinimo, klasifikacijos ar geografinės vietovės pakeitimą, Komisija arba, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų atveju, Tarnyba Tarptautiniam biurui pateikia prašymus pakeisti pavadinimą, produkto rūšį ar geografinę vietovę, susijusius su:	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 50
Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 2 punktas
Reglamentas (ES) 2019/1753
2a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybės narės prašymu, pagal Sąjungos teisę priėmus Sąjungos kilmės saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų arba geografinių nuorodų, saugomų pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 arba Reglamentą (ES) 2023/2411, pakeitimą, Komisija arba, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų atveju, Tarnyba Tarptautiniam biurui gali pateikti prašymus pakeisti duomenis apie atitinkamos Tarptautiniame registre įregistruotos ir 1 dalies a ir b punktuose nurodytos kilmės vietos nuorodos ar geografinės nuorodos kokybę, reputaciją ar savybes, kaip nustatyta Bendrųjų taisyklių 5 taisyklės 3 dalyje.***;***	2. Valstybės narės prašymu, pagal Sąjungos teisę priėmus Sąjungos kilmės saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų arba geografinių nuorodų, saugomų pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 arba Reglamentą (ES) 2023/2411, pakeitimą, Komisija arba, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų atveju, Tarnyba Tarptautiniam biurui gali pateikti prašymus pakeisti duomenis apie atitinkamos Tarptautiniame registre įregistruotos ir 1 dalies a ir b punktuose nurodytos kilmės vietos nuorodos ar geografinės nuorodos kokybę, reputaciją ar savybes, kaip nustatyta Bendrųjų taisyklių 5 taisyklės 3 dalyje.

	Jei gavusi valstybės narės prašymą pagal šią dalį Komisija arba Tarnyba nusprendžia nepateikti Tarptautiniam biurui prašymo dėl pakeitimo, jos nepagrįstai nedelsdamos raštu informuoja prašančiąją valstybę narę apie to sprendimo priežastis.

Or. en

Pakeitimas 51
Mario Furore

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 2019/1753
2a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybės narės prašymu, pagal Sąjungos teisę priėmus Sąjungos kilmės saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų arba geografinių nuorodų, saugomų pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 arba Reglamentą (ES) 2023/2411, pakeitimą, Komisija arba, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų atveju, Tarnyba Tarptautiniam biurui gali pateikti prašymus pakeisti duomenis apie atitinkamos Tarptautiniame registre įregistruotos ir 1 dalies a ir b punktuose nurodytos kilmės vietos nuorodos ar geografinės nuorodos kokybę, reputaciją ar savybes, kaip nustatyta Bendrųjų taisyklių 5 taisyklės 3 dalyje.***;***	2. Valstybės narės prašymu, pagal Sąjungos teisę priėmus Sąjungos kilmės saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų arba geografinių nuorodų, saugomų pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 arba Reglamentą (ES) 2023/2411, pakeitimą, Komisija arba, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų atveju, Tarnyba Tarptautiniam biurui gali pateikti prašymus pakeisti duomenis apie atitinkamos Tarptautiniame registre įregistruotos ir 1 dalies a ir b punktuose nurodytos kilmės vietos nuorodos ar geografinės nuorodos kokybę, reputaciją ar savybes, kaip nustatyta Bendrųjų taisyklių 5 taisyklės 3 dalyje***, visų pirma jei tokie pakeitimai gali daryti poveikį produkto ir jo kilmės vietos nuorodos ryšiui, sąlygoms, kuriomis tokia apsauga buvo suteikta, arba kilmės vietos nuorodai ar geografinei nuorodai priskiriamos apsaugos aprėpčiai***.

Or. en

Pakeitimas 52

Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 2 punktas
Reglamentas (ES) 2019/1753
2a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Komisija arba, amatininkų ir pramonės gaminių geografinės nuorodos atveju, Tarnyba nepagrįstai nedelsdama informuoja kilmės vietos valstybę narę apie tai, kad Tarptautiniam biurui pateiktas prašymas dėl pakeitimo pagal šį straipsnį ir apie tos procedūros rezultatus, įskaitant bet kokį Ženevos akto Susitariančiosios Šalies pranešimą apie atsisakymą.

Or. en

Pakeitimas 53
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 2 a punktas (naujas)
Reglamentas 2019/1753
2 straipsnio 1 dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a) pridedama ši 2 straipsnio 1 dalis:
	2 straipsnio 1 dalis. Geografinių nuorodų tarptautinė registracija (NAUJA)
	Sąjungai prisijungus prie Ženevos akto, o vėliau – reguliariai, Komisija arba Tarnyba, veikdamos pagal atitinkamą savo, kaip kompetentingos institucijos, kaip tai suprantama Ženevos akto 3 straipsnyje, kompetenciją, kaip nurodyta Sprendimo (ES) 2019/1754 4 straipsnio 1 dalyje, remdamosi Ženevos akto 5 straipsnio 1 ir 2 dalimis Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos Tarptautiniam biurui (toliau – Tarptautinis biuras) pateikia pagal

Sąjungos teisę saugomų ir registruotų geografinių nuorodų, susijusių su Sąjungos kilmės gaminiais, tarptautinės registracijos paraiškas.

Or. en

Pagrindimas

Reglamentas (ES) 2019/1753 buvo priimtas, kai ES pranešimai PINO tarptautiniam biurui buvo teikiami perduodant bylą (1, 2, 6, 11 ir kt. formas). Dabar naudodamosi PINO eLisbon platforma valstybės narės įkelia dokumentus, o Komisija, kaip ES kompetentinga institucija, juos patikrina ir siunčia elektroniniu būdu. Taigi dokumentai pagal Reglamento 2 straipsnį ir Ženevos akto 3 straipsnį pateikiami greitai. Todėl siūloma išbraukti žodį „reguliariai“ arba jį pakeisti, kaip nurodyta toliau.

Pakeitimas 54
Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punktas
Reglamentas (ES) 2019/1753
7a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tarptautiniame registre registruotų trečiosios valstybės geografinių nuorodų pakeitimai	Tarptautiniame registre registruotų trečiosios valstybės geografinių nuorodų pakeitimai ***ir pataisymai***

Or. en

Pakeitimas 55
Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punktas
Reglamentas (ES) 2019/1753
7a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. 4–7 straipsniai mutatis mutandis taikomi Tarptautiniame registre registruotų kilmės vietos nuorodų arba geografinių nuorodų, kurių kilmės Susitariančioji Šalis,	1. 4–7 straipsniai mutatis mutandis taikomi Tarptautiniame registre registruotų kilmės vietos nuorodų arba geografinių nuorodų, kurių kilmės Susitariančioji Šalis,

kaip apibrėžta Ženevos akto 1 straipsnio xv punkte, nėra valstybė narė, pavadinimo pakeitimui, ***produkto*** tipo pakeitimui arba geografinės vietovės pakeitimui, apie kurį pranešta Komisijai arba, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų atveju, Tarnybai pagal Bendrųjų taisyklių 15 taisyklės 3 dalį.***;***	kaip apibrėžta Ženevos akto 1 straipsnio xv punkte, nėra valstybė narė, pavadinimo pakeitimui, ***prekės ar prekių*** tipo pakeitimui arba geografinės vietovės pakeitimui, apie kurį pranešta Komisijai arba, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų atveju, Tarnybai pagal Bendrųjų taisyklių 15 taisyklės 3 dalį. ***Vertinimas, prieštaravimo procedūra ir bet koks sprendimas nesuteikti apsaugos gali būti susiję tik su poveikiu, kurį gali daryti atitinkamas pakeitimas, ir negali būtų susiję su nauju tarptautinės registracijos elementų, kuriems tas pakeitimas nedaro poveikio, nagrinėjimu.***

Or. en

Pakeitimas 56
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punktas
Reglamentas 2026/69
7a straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. 4–7 straipsniai mutatis mutandis taikomi Tarptautiniame registre registruotų kilmės vietos nuorodų arba geografinių nuorodų, kurių kilmės Susitariančioji Šalis, kaip apibrėžta Ženevos akto 1 straipsnio xv punkte, nėra valstybė narė, pavadinimo pakeitimui, produkto tipo pakeitimui arba geografinės vietovės pakeitimui, apie kurį pranešta Komisijai arba, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų atveju, Tarnybai pagal Bendrųjų taisyklių 15 taisyklės 3 dalį.***;***	1. 4–7 straipsniai mutatis mutandis taikomi Tarptautiniame registre registruotų kilmės vietos nuorodų arba geografinių nuorodų, kurių kilmės Susitariančioji Šalis, kaip apibrėžta Ženevos akto 1 straipsnio xv punkte, nėra valstybė narė, pavadinimo pakeitimui, produkto tipo pakeitimui arba geografinės vietovės pakeitimui, ***kiek tai susiję su Bendrųjų taisyklių 5 taisyklės 3 dalies a punkte nurodytais duomenimis,*** apie kurį pranešta Komisijai arba, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų atveju, Tarnybai pagal Bendrųjų taisyklių 15 taisyklės 3 dalį.

Or. en

Pagrindimas

Kaip nurodyta pastabose dėl 7 konstatuojamosios dalies (vietovės pakeitimas negali lemti atsisakymo pagal Lisabonos bendrąsias taisykles), 5 taisyklės 3 dalies a punkte numatytų reikalavimų pakeitimas gali lemti atsisakymą, kai 2026 m. liepos 1 d. įsigalios 15 taisyklės 1 dalies vii-ix punktų pakeitimai. Komisija rėmė 5 taisyklės 3 dalies b punktą (aplinkos ryšio įrodymas), visų pirma ne ES šalių atžvilgiu. Dėl 2a ir 71 straipsnių skirtumų požiūris į ES kilmės vietos nuorodas ir geografines nuorodas skiriasi, t. y. egzistuoja pozityvioji diskriminacija. Todėl pateikiu toliau nurodytą pasiūlymą dėl 7a straipsnio.

Pakeitimas 57
Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punktas
Reglamentas (ES) 2019/1753
7a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Gavusi valstybės narės prašymą arba savo iniciatyv Komisija arba, amatininkų ir pramonės gaminių atveju, Tarnyba gali, kai tinkama, mutatis mutandis taikyti 4–7 straipsniuose numatytą procedūrą dėl:
	a) duomenų, nurodytų Bendrųjų taisyklių 5 taisyklės 3 dalies a punkte, susijusių su 1 dalyje nurodyta geografine nuoroda, pakeitimo, apie kurį pranešta pagal Bendrųjų taisyklių 15 taisyklės 3 dalį,arba
	b) Tarptautiniame registre įregistruotos geografinės nuorodos, kurios kilmės Susitariančioji Šalis, kaip apibrėžta Ženevos akto 1 straipsnio xv punkte, nėra valstybė narė, pataisymo, apie kurį pranešta pagal Bendrųjų taisyklių 18 taisyklės 3 dalį.
	Vertinimas, prieštaravimo procedūra ir bet koks sprendimas nesuteikti apsaugos pagal šią dalį susiję tik su poveikiu, kurį gali daryti atitinkamas pakeitimas ar pataisymas, ir negali būtų susiję su nauju tarptautinės registracijos elementų, kuriems tas pakeitimas ar pataisymas nedaro poveikio, nagrinėjimu.

Or. en

Pakeitimas 58
Mario Furore

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a) Jei geografinės nuorodos, įregistruotos Tarptautiniame registre, pakeitimai, susiję su kokybe, reputacija ar savybėmis gali daryti poveikį produkto ir jo geografinės nuorodos ryšiui ar kitaip pakeisti elementus, susijusius su Sąjungoje suteikta apsauga, Komisija, arba, jei taikytina, Tarnyba, gali mutatis mutandis taikyti 4–7 straipsnius.

Or. en

Pakeitimas 59
Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2019/1753
8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pagal 7 ir 7a straipsnius Komisijos priimti įgyvendinimo aktai taikomi nedarant poveikio kitoms konkrečioms Sąjungos nuostatoms, susijusioms su produktų pateikimu rinkai, visų pirma bendram žemės ūkio rinkų organizavimui, sanitarijos ir fitosanitarijos standartams ir maisto produktų ženklinimui.	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 60

Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Reglamentas (ES) 2019/1753
12a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Jei Komisija pagal pirmą pastraipą pasinaudoja įgaliojimais perimti Tarnybos įgaliojimus pagal Reglamento (ES) 2023/2411 30 straipsnį, ji nurodo savo sprendimo priežastis ir nepagrįstai nedelsdama informuoja apie tai valstybes nares.

Or. en

Pakeitimas 61
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 7 a punktas (naujas)
Reglamentas 2019/1753
14 straipsnio 2 dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a) pridedama ši 14 straipsnio 2 dalis:
	14.Specialus finansinis įnašas
	[...]
	2. Siekdama propaguoti Ženevos aktą, Sąjunga skiria finansinį įnašą, Pasaulinėje intelektinės nuosavybės organizacijoje įsteigdama specialų patikos fondą, iš Sąjungos metinio biudžeto skirdama lėšas PINO tarptautiniam biurui, kartu nustatant įgyvendintinus propagavimo ir techninio bendradarbiavimo iniciatyvų prioritetus.

Or. en

Pagrindimas

Norėčiau pasiūlyti sukurti patikos fondą, per kurį Komisija ES vardu kasmet teiktų finansinius išteklius PINO tarptautinio biuro bendradarbiavimo ir Ženevos akto propagavimo veiklai. Įsteigus minėtą patikos fondą būtų sudarytos sąlygos teikti specialius finansinius išteklius, kurie būtų skirti aiškiai apibrėžtam tikslui, kaip nurodyta pirmiau.

Pakeitimas 62
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 8 a punktas (naujas)
Reglamentas 2019/1753
16 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a) 16 straipsnis.Stebėjimas ir peržiūra
	Kas dvejus metus Komisija įvertina Sąjungos dalyvavimą Ženevos akto sistemoje ir pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai svarbiausių išvadų ataskaitą.Vertinimas atliekamas remiantis, inter alia, šiais aspektais:
	a) pagal Sąjungos teisę saugomų ir įregistruotų geografinių nuorodų skaičiumi, geografinių nuorodų, dėl kurių pateiktos tarptautinės registracijos paraiškos, skaičiumi ir atvejų, kai trečiosios Susitariančiosios Šalys atsisakė suteikti apsaugą, skaičiumi;
	b) Ženevos akto sistemoje dalyvaujančių trečiųjų šalių skaičiaus pokyčiais ir veiksmais, kurių Komisija ėmėsi siekdama tą skaičių padidinti, be kita ko, finansuodama PINO tarptautinio biuro bendradarbiavimo ir propagavimo iniciatyvas, kaip nurodyta Lisabonos susitarimo Ženevos akto 23 straipsnyje, taip pat dabartinės Sąjungos teisės aktų dėl geografinių nuorodų poveikio Ženevos akto patrauklumu trečiosioms šalims;
	c) trečiųjų šalių geografinių nuorodų, kurias Sąjunga atmetė, rūšimi ir skaičiumi.

Or. en

Pagrindimas

Atsižvelgiant į Reglamento (ES) 2019/1753 18 konstatuojamąją dalį ir mūsų pasiūlymą dėl 14 straipsnio (išdėstytas pirmiau), 16 straipsnis taip pat turėtų būti atnaujintas. Mūsų nuomone, tai suteikia galimybę atnaujinti reglamentą, o ne tik prisiderinti prie būsimos Lisabonos susitarimo Bendrųjų taisyklių ir Ženevos akto peržiūros. Iš tiesų, pati Komisija pasiūlė atliekant peržiūrą pakeisti 12 straipsnio 5 dalį, laikydama tai galimybe, o ne tik su peržiūra susijusia pareiga.

Pakeitimas 63
Juan Carlos Girauta Vidal, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šis reglamentas įsigalioja ***dvidešimtą*** dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.	Šis reglamentas įsigalioja ***kitą*** dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Or. en